

**Bruxelles, 23 octombrie 2026
(OR. en)**

14801/26

**DENLEG 106
FOOD 146
SAN 733**

NOTĂ DE ÎNSOȚIRE

Sursă:	Comisia Europeană
Data primirii:	22 octombrie 2026
Destinatar:	Secretariatul General al Consiliului
Nr. doc. Csie:	D118469/01
Subiect:	REGULAMENTUL (UE) .../... AL COMISIEI din XXX de rectificare a anumitor versiuni lingvistice ale Regulamentului (UE) nr. 432/2012 de stabilire a unei liste de mențiuni de sănătate permise, înscrise pe produsele alimentare, altele decât cele care se referă la reducerea riscului de îmbolnăvire și la dezvoltarea și sănătatea copiilor

În anexă, se pune la dispoziția delegațiilor documentul D118469/01.

Anexă: D118469/01



COMISIA
EUROPEANĂ

Bruxelles, **XXX**
PLAN/2026/1038 - D118469/01
[...] (2026) **XXX** draft

REGULAMENTUL (UE) .../... AL COMISIEI

din **XXX**

de rectificare a anumitor versiuni lingvistice ale Regulamentului (UE) nr. 432/2012 de stabilire a unei liste de mențiuni de sănătate permise, înscrise pe produsele alimentare, altele decât cele care se referă la reducerea riscului de îmbolnăvire și la dezvoltarea și sănătatea copiilor

(Text cu relevanță pentru SEE)

REGULAMENTUL (UE) .../... AL COMISIEI

din **XXX**

de rectificare a anumitor versiuni lingvistice ale Regulamentului (UE) nr. 432/2012 de stabilire a unei liste de mențiuni de sănătate permise, înscrise pe produsele alimentare, altele decât cele care se referă la reducerea riscului de îmbolnăvire și la dezvoltarea și sănătatea copiilor

(Text cu relevanță pentru SEE)

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1924/2006 al Parlamentului European și al Consiliului din 20 decembrie 2006 privind mențiunile nutriționale și de sănătate înscrise pe produsele alimentare¹, în special articolul 13 alineatul (4),

întrucât:

- (1) Versiunile în limbile franceză, italiană, letonă, portugheză și română ale anexei la Regulamentul (UE) nr. 432/2012 al Comisiei² conțin o eroare în a doua coloană a tabelului „Lista mențiunilor de sănătate permise”, în ceea ce privește mențiunile de sănătate referitoare la melatonină. Eroarea afectează fondul dispoziției respective.
- (2) Prin urmare, versiunile în limbile franceză, italiană, letonă, portugheză și română ale Regulamentului (UE) nr. 432/2012 trebuie rectificate în consecință. Celelalte versiuni lingvistice nu sunt afectate.
- (3) Măsurile prevăzute în prezentul regulament sunt conforme cu avizul Comitetului permanent pentru plante, animale, produse alimentare și hrană pentru animale,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

În anexa la Regulamentul (UE) nr. 432/2012, în a doua coloană a tabelului „Lista mențiunilor de sănătate permise”, prima mențiune referitoare la „Melatonină” se înlocuiește cu următorul text:

„Melatonina contribuie la atenuarea senzației subiective datorate diferenței de fus orar”.

Articolul 2

Prezentul regulament intră în vigoare în a douăzecea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

¹ JO L 404, 30.12.2006, p. 9, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2006/1924/oj>.

² Regulamentul (UE) nr. 432/2012 al Comisiei din 16 mai 2012 de stabilire a unei liste de mențiuni de sănătate permise, înscrise pe produsele alimentare, altele decât cele care se referă la reducerea riscului de îmbolnăvire și la dezvoltarea și sănătatea copiilor (JO L 136, 25.5.2012, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2012/432/oj>).

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles,

Pentru Comisie
Președinta
Ursula VON DER LEYEN